

Практика

1. Примеры **омонимов** и **омографов** (в составе словосочетаний).

Омонимы (разные по значению, но одинаковые по звучанию и написанию слова):

- белая ласка (животное) – материнская ласка (проявление нежности),
- студёный ключ (родник) – стальной ключ (металлический стержень для отпираания/закрывания замка),
- заводской брак (изъян в производстве) – счастливый брак (супружеские отношения),
- ночной клуб (общественное заведение) – клуб (что-нибудь шарообразное) дыма,
- противотанковая мина (военный снаряд) – кислая мина (выражение лица)

Омографы (разные по значению, но одинаковые по написанию слова):

- мягкий хлопок (растение) – громкий хлопок (короткий глухой звук),
- невыносимая мука (страдание) – пшеничная мука (перемолотое зерно),
- вкусный ирис (конфета) – дивный ирис (цветок),
- книжные полки (предмет мебели) – потешные полки (войсковая единица),
- воздушный замок (дворец или крепость) – велосипедный замок (устройство для запираения чего-нибудь).

2. Примеры **омоформ** (с указанием форм) и **омофонов** (в составе словосочетаний).

Омоформы (слова, совпадающие в своем звучании лишь в отдельных формах):

- русская печь – печь пироги
- лечу человека – лечу домой
- простой карандаш – заводской простой
- пили чай – пили бревно
- витражное стекло – молоко стекло

Омофоны (разные по значению, но одинаковые по звучанию слова):

- косный ум – костный мозг
- немецкий дог – корабельный док
- персидский кот – забытый код
- усердней три – три танкиста
- надежный плот – сладкий плод

3. Примеры **диалектизмов** разного типа (обязательно указать значение и – желательно – регион).

Фонетические диалектизмы:

- писня – песня (севернорусские говоры)
- Хведор – Федор (южнорусские говоры)

Морфологические диалектизмы:

- видел своим глазам,
- говорил с умным людям

Лексические диалектизмы:

(1) *собственно лексические:*

- поварёшка – половник
- балаболка – помпон
- баклажка – бутылка
- литовка - коса

(2) *лексико-семантические*

- бодрый – нарядный
- улица – гуляние
- темно - очень

Этнографические диалектизмы:

- понёва – юбка
- курлук – дикая греча

4. Примеры **фразеологических оборотов**, подчеркивающих **положительные качества** человека.

- золотые руки

- *семь пядей во лбу*
- *душа нараспашку*
- *тёртый калач*
- *стреляный воробей*
- *золотое сердце*
- *за словом в карман не полезет*
- *широкая душа*

5. Примеры **фразеологических оборотов**, подчеркивающих **отрицательные качества** человека.

- *девичья память*
- *человек в футляре*
- *глуп как пробка*
- *врёт как сивый мерин*
- *кисейная барышня*
- *без царя в голове*
- *язык без костей*
- *заячья душа*
- *задирать нос*

6. Примеры **общенаучной лексики (1)** и **общенаучных терминов (2)**.

- *истинность (1)*
- *актуальность (1)*
- *введение (1)*
- *тема (1)*
- *инвариант (2)*
- *модуль (2)*
- *валентность (2)*
- *тождество (2)*

7. Примеры **прецедентных текстов** (привести текст и указать его источник).

- *«Да были люди в наше время» М.Ю. Лермонтов «Бородино»*
- *«Спокойствие, только спокойствие!» фраза Карлсона из произведения «Малыш и Карлсон» А. Линдгрен*
- *«А воз и ныне там» из басни «Лебедь, Щука и Рак» (1816) И. А. Крылова*
- *Бойтся как черт лаdana – поговорка(?)*
- *«На Тихорецкую состав отправится...» песня из кинофильма «Ирония судьбы»*
- *Комар носа не подточит – фразеологизм*
- *«Уж небо осенью дышало...» строчка из романа «Евгений Онегин» А.С. Пушкина*
- *«Бедность не порок» пьеса А.Н. Островского*

8. Примеры **перифраз** по отношению к зарубежным странам (указать страну). (8 шт)

- *Страна восходящего солнца – Япония*
- *Страна утренней свежести – Северная Корея*
- *Поднебесная – Китай*
- *Туманный Альбион – Англия*
- *Страна тысячи озёр – Финляндия*
- *Страна роз – Болгария*
- *Страна тюльпанов и ветряных мельниц – Нидерланды*
- *Дядя Сэм – США*

9. Примеры **псевдоэтимологии (ложной** этимологии)

Ложная этимология, объяснение происхождения слов, не соответствующее их действительной истории.

- *«деревня» — от «дерево»*
- *«Толстовка»- от «любимый покров Толстого»*
- *«рубанок» — топор (здесь рубанок←рубить)*
- *«визирь» – «человек, который ставит визу»;*
- *«ухарь»– «отоларинголог»*
- *«спертый воздух»-ворованный воздух*

- «приватизация – «прихватизация»
- «градообразующее предприятие» – «голодообразующее предприятие»

10. Народная и детская этимология

Народная этимология — ложная этимология, лексическая ассоциация, возникающая под влиянием просторечия

- «полуклиника» вместо «поликлиника»
- «мелкоскоп» вместо «микроскоп»
- «мухляж» вместо «муляж»
- «гульвар» вместо «бульвар»
- «полусад» вместо «напесадник»
- «скупиянт» вместо «спекулянт»
- «мазелин» вместо «вазелин»
- лодырь - "человек, делающий лодки"
- алтарь - "житель Алтая"

Детская этимология от народной отличается тем, что её авторами являются дети дошкольного и младшего школьного возраста, которые стремятся привести их в соответствие с существующими у них представлениями о мире вещей и явлений, окружающих их.

- плюнки (слюнки)
- больмашина (бормашина)
- вертилятор (вентилятор)
- вертутия (ртуть)
- копатка (лопатка)
- кружинка (пружинка)
- кусарик (сухарик)
- мазелин (вазелин)

11. Примеры языковой игры разного типа (объяснить тип языковой игры)

Языковая игра – определенный тип речевого поведения говорящих, основанный на преднамеренном (сознательном, продуманном) нарушении системных отношений языка.

- Ну, замороЗИЛ! (холодильники ЗИЛ) графическая игра
- куПИ Квартиру (реклама агентства недвижимости) графическая
- Не гони лошадей – некуда будет спешить (реклама ГИБДД, в основе которой лежит текст русского романа) прецедентные тексты
- Поэтом можешь ты не быть, Но со 101 быть обязан! (в основе текст Н.А. Некрасова) прецедентная
- Мы говорим «херши» – подразумеваем «кола», мы говорим «кола» – подразумеваем – «херши» (в основе текста В.В. Маяковского) прецедентная
- Хоть всю землю обойдешь – лучше цен ты не найдешь (в основе текст из мультфильма «Три поросенка») прецедентная
- «КРОВные деньги» графическая, статья о компенсациях после пожаров
- Украина дождалась ВТОрника – заголовок статьи о состоявшемся во вторник приёме Украины в члены Всемирной торговой организации (ВТО) графическая

12. Примеры эвфемизмов и дисфемизмов.

Эвфемизм - нейтральное по смыслу и стилю слово, бессмысленное созвучие или описательное выражение, используемое в речи для замены слов и выражений, признанных грубыми или непристойными

- «нечистый» вместо «чёрт»
- «покойный» вместо «мертвец»
- Тюрьма → «места лишения свободы»
- «сионист» вместо «еврей»
- курьер → «экспедитор»
- секретарь → «офис-менеджер»
- уборщик помещений → «клининг-менеджер»
- старатели вместо «золото» говорят «жёлтый металл»

Дисфемизм — грубое или непристойное обозначение изначально нейтрального понятия с целью придания ему негативной смысловой нагрузки или просто для усиления экспрессивности речи

- «сдохнуть» вместо «умереть»
- «морда» вместо «лицо»
- «дать дуба» вместо «умереть»
- «баба» вместе «женщина»
- «треп» вместо «разговор»

- «чего расстроился» - «чего сопли развесил»
- «помолчи» - «заткнись»
- «недалекий» - «тупой»

13. Примеры **безэквивалентной лексики** разного типа.

Лексика, не имеющая соответствий в других языках или в других субкодах данного языка, не подлежащая переводу на другие языки

- Папайя
- маракуйя
- айкидо
- тхэквондо
- «сакура»
- «сациви»
- «Перестройка»
- «ятаган»

14. Примеры **поведенческих лакун** (указать страну).

Поведенческие лакуны связаны с несовпадением правил повседневного поведения у различных народов.

- Жители Бангладеш начинают театральные постановки в полночь.
- Дамам в Финляндии необходимо пожимать руку
- Нельзя похлопывать и прикасаться к собеседнику в той же Финляндии
- Противоположны по-своему русские и болгарские жесты, обозначающие согласие и несогласие («да» и «нет»)
- В японской культуре считается недопустимым сидеть, скрестив ноги или вытянув их
- Стук костяшками пальцев по столу в знак одобрения, уважения у немцев
- У русских рукопожатие происходит в разы чаще, чем у англичан.
- В латиноамериканском регионе почтовый служащий разговаривает жестами с бедно одетым клиентом

15. Примеры **этнографических лакун** (указать страну).

Их выделение основано на том факте, что действительность двух народов не бывает полностью идентичной.

- валенки(Россия)
- борщ(Россия)
- «чугунная сковородка с ножками» из Китайского языка
- папироса(Россия)
- подстаканник(Россия)
- белый цвет – символ добра и милосердия в Корее, в Китае белый цвет – символ смерти и траура, в России траурным является черный цвет
- фут(Англия)
- дюйм(Англия)

(8 шт, если наберется)

16. Примеры **словарей разного типа** (указать эти типы, названия словарей и – желательно – автора).

Словари бывают самые разнообразные: толковые, двуязычные, терминологические, словари иностранных слов, устаревших слов, синонимов, антонимов, омонимов, паронимов, фразеологизмов, словари языка писателей и поэтов и многие другие.

- «Словарь живого великорусского языка» в четырех томах – толковый, Владимир Иванович Даль
- «Современный русско-английский фразеологический словарь» - двуязычный, Д. И. Квеселевич
- «Терминологический словарь по основам информатики и вычислительной техники» - терминологический, Ершов А.П., Шанский Н.М., Окунева А.П., Баско Н.В.
- «Словарь иностранных слов, вошедших в состав русского языка» - словарь иностранных слов, А. Н. Чудинов
- «Словарь русских историзмов: Учеб. Пособие» - словарь устаревших слов, Т.Г. Аркадьева, М.И. Васильева, В.П. Проничев
- «Словарь русских синонимов и сходных по смыслу выражений» - словарь синонимов, Абрамов Н.
- «Словарь антонимов русского языка» - словарь антонимов, М. Р. Львов.
- «Краткий словарь иноязычных фразеологизмов» - словарь фразеологизмов, Кочедыков Л. Г.
- «Сборник образных слов и иносказаний» - словарь фразеологизмов, Михельсон М.И.

17. Виды тропов и фигур (перечислить **все** тропы и **все** фигуры, о которых говорилось на лекциях и семинарах).

Тропы – метафора, метонимия, эпитет, сравнение, гипербола, литота, олицетворение, перифраза – формируются на основе переноса значения. Тропы придают речи оригинальность, наглядность, привлекательность, выразительность. Различаются два вида тропов: 1) **общеязыковые**: **метафора** – горячая пора; **метонимия** – съешь тарелочку; **гипербола** – устал до смерти; **литота** – платят жалкие гроши, мужичок с ноготок, от горшка два вершка, в двух шагах отсюда, одну секундочку; **олицетворение** – солнце село; **эпитет, сравнение, синекдоха, оксюморон, ирония, гипербола, литота**. 2) **оригинальные**: *мармеладное настроение* (А.П. Чехов), *майский день, именины сердца* (Н.В. Гоголь).

Фигуры речи – это особые формы синтаксических конструкций, усиливающие воздействие на адресата. Среди фигур речи выделяются **антитеза** (*Утром и вечером, днем и ночью она ворчит*), **градация** (*Они подумают, что я зол, что я жесток, что я бью тебя, что я тебя калечу*), **повтор, риторический вопрос, обращение, анафора, эпифора, стык, синтаксический параллелизм, эллипсис, инверсия, парцелляция**.

18. Примеры **архаизмов** и **историзмов** (называющих **разные** предметы, явления, понятия – **не менее 3-х** архаизмов и историзмов) (указать значения архаизмов и историзмов).

Архаизмы:

- *десни́ца* — правая рука
- *длань* — ладонь
- *ежели* — если
- *зла́то* — золото
- *о́ко, о́чи* — глаз, глаза
- *посему́* — поэтому
- *супоста́т* — злодей, негодяй
- *уста́* — губы, рот

Историзмы:

- *тиун* - родовое название для некоторых категорий частных слуг князей и бояр и для некоторых государственных административно-судебных должностей Древней Руси.
- *бортничать* - Заниматься лесным пчеловодством
- *смерд* - крестьянин, земледелец
- *боярин* - лицо, принадлежащее к высшему сословию.
- *братина* - Старинный большой шаровидный сосуд, в котором подавались напитки для разливания по чашам или питья вкруговую
- *нэпман* - Торговец, спекулянт, частный предприниматель в первоначальный период нэпа
- *ликбез* - ликвидация безграмотности.
- *продналог* - продовольственный натуральный налог, взимаемый с крестьянских хозяйств

19. Примеры **неологизмов 21-го века** (указать значение неологизмов).

- *бонус* - премия
- *тренд* - направление
- *креативный* – творческий
- *спойлер* - преждевременно раскрытая важная сюжетная информация
- *интерактив* – взаимодействие
- *флешмоб* - это заранее спланированная массовая акция, в которой большая группа людей внезапно появляется в общественном месте, проводит пятиминутный митинг, выполняя заранее оговоренные действия, и затем расходится.
- *фотосет* - серия фотоснимков.
- *драфт* - проект, рабочий документ, черновик
- *слоган* — рекламный девиз, который в сжатом виде передает рекламное сообщение

20. Примеры **заимствований из разных языков** (указать язык и значение слова).

- *бизнес* — *business* (от слова *busy* [занятый]) — занятие, дело (английский язык)
- *пингвин* — *pen gwup* — белая голова (валлийский язык)
- *астрономия* — наука о звёздах (древнегреческий язык)
- *скелет* — *Σκελετος* — высохший (древнегреческий язык)
- *армада* — *armada* — флот, эскадра (испанский язык)
- *бандит* — *bandito* — разбойник (итальянский язык)
- *чай* — 茶 *chá* (ча) — чай (китайский язык)
- *вакуум* — *vacuum* — пустота (латынь)

- *гравитация — gravitas — тяжесть (латынь)*

21. Примеры **калек** (привести примеры и указать источник)

Примеры **словообразовательной** кальки:

- *с греческого: хроноура́φος летописец; о́ртодо́џѝа православие;*
- *с латинского: dativus дательный (надеж); intramuscularis внутримышечный;*
- *с немецкого: Vorstellung представление; Halbinsel полуостров; Menschlichkeit человечность;*
- *с французского: impression впечатление; влияние;*
- *с английского: sky-scraper небоскре́б; semiconductor полупроводник.*

Семантические кальки:

- *русское слово «утончённый» под влиянием фр. raffiné получило новое значение «изысканный, изощренный»;*
- *слово «тронутый» в новом значении «психически ненормальный» обязано фр. toqué;*
- *слово «ограниченный» в значении «туповатый, недалекий» из фр. borné.*

Фразеологические кальки:

- «пора меж волка и собаки» (А.С. Пушкин) от фр. entre chien et loup «в сумерки»;
- «целиком и полностью» от нем. ganz und voll «полностью»;
- Русское выражение «он не в своей тарелке» (т.е. ему не по себе, он чувствует себя некомфортно и т.п.) обязано фр. il n'est pas dans son assiette, в котором слово «assiette» с основным значением «тарелка» реализует значение «положение».

Полукальки:

- «трудоголик» (от англ. workaholic)
- «антитело» (от фр. anticorps).

22. Примеры **паронимов** (существительные, прилагательные, глаголы) (в составе словосочетаний).

- *адресат письма – невнимательный адресант;*
- *месячный абонемент – абонент недоступен;*
- *орудие труда – оружие массового поражения;*
- *один балл – выпускной бал;*
- *жестокый человек – жёсткий стул;*
- *безответная любовь – безответственная официантка;*
- *одеть ребенка – надеть костюм;*
- *человеческий мозг – человеческий поступок;*

23. Примеры **пословиц о языке**.

- *Слово к делу не пришьешь.*
- *Слово – серебро, а молчание – золото.*
- *Слово не воробей, вылетит – не поймаешь.*
- *Слово бело, да дело черно.*
- *Язык до Киева доведет.*
- *Язык мой – враг мой.*
- *На чужой роток не накинешь платок.*
- *Ласковое слово рубля дороже.*
- *Скоро сказано, да не скоро сделано.*

24. Примеры **пословиц и поговорок**, в которых отражаются **особенности русского менталитета** и отношения к жизни.

- *Терпенье и труд всё перетрут.*
- *Куй железо, пока горячо.*
- *На Бога надейся, а сам не плошай.*
- *Бедность не порок.*
- *На безрыбье и рак рыба.*
- *Гром не грянет, мужик не перекрестится.*
- *Как на охоту ехать, так собаки не кормлены.*
- *Копейка рубль бережёт.*

- Не красна изба углами, а красна пирогами.
- Не имей сто рублей, а имей сто друзей.
- Всяк кулик своё болото хвалит.

25. Примеры крылатых слов и выражений (указать источник и автора)

- «Кто не работает – тот не ест». (В. И. Ленин, статья «О голоде»)
- «А воз и ныне там» (Крылов, «Лебедь, рак, и щука»)
- «Ай, Моська, знать, она сильна, что лает на слона» (Крылов, «Слон и моська»)
- «Разделяй и властвуй» (Людовик XI)
- «И ты, Брут?» (Шекспир, «Юлий Цезарь»)
- «Нельзя объять необъятное» (Козьма Прутков)
- «Вор должен сидеть в тюрьме» (Жеглов в исполнении Высоцкого, «Место встречи изменить нельзя»)
- «Избиение младенцев» (Библия)
- «Есть женщины в русских селеньях» (поэма «Мороз, красный нос» Некрасова)
- «Далее часто будем писать X вместо Y» (А.В. Бадьин)

26. Примеры экспрессивно-оценочных метафор разного типа.

Наиболее распространенная **метафора**. Дополняет характеристику свойств личности и поступков. Зооморфные:

- трусливые зайцы
- неуклюжие медведи
- тупые ослы
- хищные волки
- хитрая лиса.

В деловой речи:

- поток информации
- заморозить фонды.

27. Примеры концептуальных метафор разного типа.

К.М. обозначают непредметные сущности в научной, общественно-политической и обиходно-бытовой сферах.

- круг понятий
- зерно истины
- поле деятельности
- узел противоречий
- камень преткновения
- бремя раздумий
- русло жизни
- рамки общения

28. Примеры научных метафор (указать, в языке какой науки используется конкретная метафора).

Суть в представлении сложных терминов общеупотребительными словами так, чтобы раскрыть их содержание.

Физика:

- порция света
- волновой пакет
- пилотируемая масса
- возбужденный электрон
- порог слышимости

Биология:

- мусорная ДНК.

Астрономия:

- «Большой взрыв»
- инфляционная Вселенная («обесценивание энергии и информации с ее расширением»)
- реликтовое излучение
- вмороженность магнитного поля.

29. Примеры метафор разного типа (с точки зрения *семантической классификации*; указать тип).

Медицинские метафоры:

- раковая опухоль преступности
- хроническая безработица
- здоровая конкуренция
- симптомы кризиса
- сидеть на нефтяной игле

Спортивные метафоры:

- игроки на рынке
- избирательная гонка
- политическая арена
- нефтяная эстафета
- финишная прямая

Финансовые метафоры:

- политический капитал
- кредит доверия
- ценовой скачок
- извлекать политические дивиденды

Строительные метафоры:

- прорабы перестройки
- закладывать фундамент общего европейского дома
- сколачивать состояние
- работать под крышей

Театральные метафоры:

- марионеточный режим
- югославский сценарий политического шоу
- закулисные игры
- политический дебют/ дуэт/ трио

Метеорологические метафоры:

- дружеская атмосфера
- политический климат
- заморозить цены
- потопить финансовую систему

Технические метафоры:

- механизм урегулирования
- перезагрузка отношений
- финансовый выброс
- спустить на тормозах

Военные метафоры:

- штурм высот науки
- боевой авангард рабочего класса
- идеологический фронт
- армия безработных
- арсенал средств
- завоевание рынка

30. Примеры **политических** метафор

- *Встреча без галстуков*
- *челночная дипломатия*
- *чёрный пиар*
- *погонники (=представители МВД)*
- *Интернет - мощное оружие избирательной кампании*
- *на кону судьба целой страны*
- *политический расклад*

31. Примеры **политических эвфемизмов**

- *"уничтожение" -> "ликвидация"*
- *"вторжение" -> "миротворческая миссия"*
- *"оккупационные войска" -> "миротворческий контингент"*
- *"война" -> "контртеррористическая операция"*
- *"война" -> "принуждение к миру"*
- *"беженцы" -> "временно перемещенные"*
- *"старик" -> "пенсионер"/"лицо пожилого возраста"*
- *"ограничение" -> "запрет"*

32. Примеры **политических слоганов и лозунгов** (объяснить разницу между лозунгом и слоганом)

Лозунг — краткая формула, содержащая в себе одну-две фразы и выражающая содержание тех или иных задач и целей различных борющихся между собой классов в политике, экономике, философии, литературе и т. д. В лозунгах отражается миросозерцание, политика класса.

Слоган — рекламная формула, постоянный рекламный девиз. Четкая, ясная и лаконичная формулировка основной темы рекламного обращения. Фирменный С. определяет характерные уникальные особенности деятельности рекламодателя и является элементом фирменного стиля.

Лозунги:

- *"Учиться, учиться, учиться"*
- *"Свобода, равенство, братство"*
- *"Догнать и перегнать", "За Родину, за Сталина!"*
- *"Мир, труд, май"*
- *"В борьбе обрешь ты право своё"*
- *"Решения N съезда КПСС - в жизнь"*
- *"Народ и партия едины"*

Слоганы:

- *"<имя кандидата> - или будет хуже"*
- *"План <имя кандидата> - победа России!"*
- *"Если не <имя кандидата>, то кто?"*
- *"<имя кандидата> - выбор здравомыслящего человека"*
- *"Хотите жить как в Европе - голосуйте за <название партии>"*
- *"Пока другие говорят, мы делаем"*
- *"Ленин - всегда живой"*
- *"Только <имя кандидата> - только победа!"*

33. Примеры **телефонных табу**

слова-паразиты:

- *"ну вот"*
- *"короче"*

уменьшительно-ласкательные формы

- *"отправлю заявочку"*

раздражители:

- "вы должны"
- "вас беспокоят"

крылатые выражения

- "как вас представить"
- «я вас свяжу»
- «я не знаю»

Также нельзя

совмещать разговор по телефону с другими делами

слишком долго не подавать «признаков жизни»

не выражать заинтересованность в разговоре

затягивать беседу

резко вешать трубку

34. Примеры **имплицитного отрицания** (разного типа)

Имплицитное отрицание - разнообразные языковые средства выражения идеи о том, что данное утверждение надо понимать в значении, противоположном тому, которое передается буквальным смыслом слов.

- "да что с ним будет?"
- "откуда я знаю?"
- "да какой он ученый?"
- "куда тебе-то за это браться?"
- "надо же было опоздать!"
- "а мне-то что?"
- "какой же русский не любит быстрой езды?"
- "умный больно"

35. Примеры **лингвокультурем** разного типа

Комплексная межуровневая единица, представляющая собой диалектическое единство лингвистического (знак, значение) и экстралингвистического (понятие, предмет)

- Воля
- Береза
- Степь
- когда рак на горе свистнет
- дурак
- важная шишка
- открывать Америку

36. Примеры **экзотизмов** (с указанием региона)

- сари (Индия)
- Суши (Япония)
- Тако (Мексика)
- сальса (Латинская Америка)
- вигвам (Северная Америка)
- самурай (Япония)
- нирвана (Индия)

37. Примеры **лингвистических словарей** (названия и – желательны – авторы).

- *Большой Толковый Словарь (С.А.Кузнецов)*
- *Словарь живого великорусского языка В.И. Даля*
- *Толковый словарь Ожегова*
- *Школьный этимологический словарь русского языка Н.М.Шанского*
- *Этимологический словарь М.Фасмера*
- *Этимологический словарь Л.Успенского*
- *Русский орфографический словарь В.В.Виноградова*

38. Примеры **энциклопедических словарей** (названия и – желательны – авторы).

- *Энциклопедический словарь Брокгауза и Эфрона*
- *Большой энциклопедический словарь*
- *Большой биологический энциклопедический словарь*
- *Российский энциклопедический словарь А.М. Прохорова*
- *Современный энциклопедический словарь*
- *Энциклопедический словарь СМИ Князева А.А.*

39. Примеры **метафор** (в составе предложений).

- *ледяное сердце*
- *железные нервы*
- *глаз-алмаз*
- *часы идут*
- *ножка стула*
- *человек-волк*
- *острое зрение*

40. Примеры **метонимий** (в составе предложений).

- *Рука Москвы*
- *Я три тарелки съел*
- *Чёрные фраки мелькали*
- *Все флаги в гости будут к нам*
- *Весь город спал*
- *Это был счастливый день*
- *Мы поехали туда на извозчике*

41. Примеры **эпитетов** (в составе предложений).

- *Статные осины.*
- *Румяная заря*
- *Могучий дуб*
- *Ангельский свет*
- *Быстрые мысли*
- *Золотой человек*
- *Чудесный вечер*

42. Примеры **олицетворений** (в составе предложений).

- *Ручей бежит*
- *Ночь пришла*
- *Солнце село*
- *Снег укутал*
- *Удача отвернулась*
- *Счастье пришло*

43. Примеры **гипербол** (в составе предложений).

- *Море слез*
- *Быстрый, как молния*
- *Мы не виделись уже сто лет*
- *В сотый раз повторяю*
- *Быстрее ветра*
- *Белый словно мел*
- *История стара как мир*

44. Примеры **литот** (в составе предложений).

- *мужичок с ноготок*
- *Жизнь человека — один миг*
- *черепашьи темпы*
- *рукой подать*
- *денег кот заплакал*
- *Ваш шипиц не более наперстка*
- *Никто и звать никак*

45. Примеры **оксюморонов** (в составе предложений).

- *Та грустная радость, что остался жив.*
- *Живой труп*
- *Старый новый год*
- *Назад в будущее*
- *Общество мертвых поэтов*
- *Правдивая ложь*
- *Жгучий мороз*

46. Примеры **антитез** (в составе предложений).

- *Ты прозаик — я поэт*
Ты богат-я очень беден
Ты румян как маков цвет-
Я ж как смерть и тощ и бледен
- *Война и мир*
- *Полюбил богатый — бедную,*
Полюбил ученый — глупую,
Полюбил румяный — бледную,
Полюбил хороший — вредную

47. Примеры **анахронизмов** (в составе предложений).

- *Дикарь с ружьем*
- *Суперкомпьютер эпохи Возрождения*
- *На улице Помпеи лежали кроссовки*
- *Иуда в очках*
- *Леонардо Да Винчи отправил фотографию своему другу*
- *Гай Юлий Цезарь читал детективный роман*
- *Крестьянин сжег дом с помощью огнемёта*

48. Примеры **кинесических лакун** (указать страну).

Кинесические лакуны представляют собой несовпадение жестов у представителей разных культур.

- *Улыбки американцев и китайцев или японцев отличаются внешне и по сути. На Востоке улыбкой принято сопровождать рассказ о постигшем человека горе, чтобы собеседники не расстраивались. Мать, рассказывая о смерти сына, может улыбаться.*
- *Муж во время похорон жены должен рассказывать что-нибудь приятное и даже веселое на отвлеченную тему, чтобы не огорчать окружающих.*
- *В китайской культуре улыбка может пониматься как средство маскировки реальных и опасных замыслов («улыбающийся тигр»). В дипломатическом подстиле имеется термин «политика улыбок», указывающий на двуличие в политическом поведении.*
- *При расставании русские машут рукой, финны этого не делают. Отсутствуют в финской культуре также жесты обозначающие рост (высокий — низкий) и размер (большой — маленький), предполагающие поднятие — опускание рук, разведение рук в стороны.*
- *Финны пожимают руку собеседника только при первом знакомстве (в неофициальной обстановке), при повторной встрече этот жест не повторяется.*

49. Примеры **эксплицитного отрицания** (разного типа).

50. Примеры **рекламных слоганов**.

- *Мезим. Для желудка незаменим!*
- *Яндекс Директ. Купи слова.*
- *Территория низких цен. (Эльдорадо)*

- *Не откладывай жизнь на завтра. (Банк Русский Стандарт)*
 - *Мощное оружие против боли, бьющее точно в цель.*
 - *Colgate Total 12. Выбор стоматологов.*
 - *Мегафон. Будущее зависит от тебя.*
51. Примеры **рекламы предикативного типа** (выделить необходимый элемент).
- *Посмотри, купи, улет! See. Buy. Fly (Amsterdam Shopping Centre)*
 - *Откройте сияние Вашей кожи. Доверьтесь Clinique (косметическая фирма)*
 - *Соблазней объемом! Искушай взглядом! (тушь для ресниц)*
 - *Едем вчетвером! (реклама турпоездки)*
 - *Бегай сейчас – ведь в следующей жизни ты можешь родиться улиткой (реклама кроссовок)*
 - *Позвоните сейчас – сэкономите сегодня.*
 - *Тебе жарко? Холодно? Душно? Купи кондиционер!*
52. Примеры **рекламы номинативного типа** (выделить необходимый элемент).
- *Праздник цен! Обвал цен!!! Арбат Престиж.*
 - *Пиво «Невское Ice». Свежесть по жизни.*
 - *Mercedes. Будущее автомобиля.*
 - *Lexus RX300. Прикосновение к роскоши.*
 - *Vanish. Больше, чем отбеливатель.*
 - *Маленькие серенькие жужжащие коробочки (Компьютеры компании «IS Mechanics»).*
 - *<название провайдера>. Мир без провинций!*
53. Примеры **рекламы адъективного типа** (выделить необходимый элемент).
- *Толстые окна за тонкую цену. Компания «Московские окна».*
 - *Сигареты MURATTI. Легкое увлечение.*
 - *Carlsberg. Возможно, лучшее пиво в мире.*
 - *Горячая доставка горячих блюд.*
 - *От Парижа до Находки "Отса" - лучшие колготки!*
 - *Молоко вдвойне вкусней, если это Milky Way!*
54. Примеры **рекламы с прецедентными текстами** (выделить необходимый элемент).
- *КАМАЗ. Танки грязи не боятся!*
 - *Поэтом можешь ты не быть, но со 101 быть обязан! (в основе текст Н.А. Некрасова)*
 - *В отеле все должно быть прекрасно. (в основе текст А.П. Чехова)*
 - *Мы говорим «херши» – подразумеваем «кола», мы говорим «кола» – подразумеваем «херши» (в основе текст В.В. Маяковского)*
 - *Хоть всю землю обойдешь – лучше цен ты не найдешь (в основе текст из мультфильма «Три поросенка»).*
 - *Пролетарии всех стран, остерег@йтесь! (Сервис для работодателей УРОДАМ.нет)*
55. Примеры **социальной рекламы**.
- *Оставляя включенным свет, платите не только вы. (Greenpeace)*
 - *Алкоголь и дорога несовместимы.*
 - *Семья из двух банок снимет мусорный бак. Чистоту гарантируем.*
 - *Реши сегодня, каким ты будешь завтра. Не пей!*
 - *Каждые 48 секунд пьяный водитель дает человеку законное право парковаться здесь. (надпись на парковочном месте для инвалидов)*
 - *Вам лучше не смотреть на тех, кто не смотрел на знаки ограничения скорости.*
56. Примеры **рекламы с использованием разных тропов и фигур** (указать, какие это тропы и фигуры).
- *Анафора: Потрясающе швейцарский. Потрясающе международный.*
 - *Эпифора: Не просто чисто – безупречно чисто.*
 - *Сравнение: Почувствуй себя бриллиантом в золотой оправе!*
 - *Оксюморон: Деньги - национальное башкирское украшение.*
 - *Антитеза: Внутреннее пространство максимально. Теснота минимальна (Peugeot 106)*
 - *Омонимы: Watch the world (Tissot).*
 - *Аллюзии: Пролетарии всех стран, остерег@йтесь! (Сервис для работодателей УРОДАМ.нет).*

57. Примеры **рекламы с языковой игрой** разного типа (объяснить, в чем состоит языковая игра).

- *Попробуй, не божолеешь!* (объединение названия вина с глаголом «не пожалеешь»)
- *Hyundai Accent. Легковая жизнь.* (использование паронима «легкий-легковой»)
- *Просто закачаешься!* (реклама пива) (объединение двух смыслов слова «закачаешься»: буквальный описывает действие алкоголя, а жаргонный обозначает «отличное пиво»)
- *Isoral. Верх надежности.* (реклама крыши) (объединение двух смыслов слова «верх»: «самая высокая точка» и «лучшая [надежность]»)
- *Все будет в шоколаде* (ну, вы поняли)
- *Есть, что вспомнить* (реклама водки) (Обыгрывание почти как в слогане про пиво: качественная водка – не напиться до беспамятства, но и процесс (вкус) – отличный)

58. Примеры **прецедентных дат** (указать событие).

- *1945 год – окончание Великой Отечественной войны.*
- *1812 год - Отечественная война 1812 года.*
- *11 сентября – серия четырёх террористических атак, произошедших в Соединённых Штатах Америки.*
- *Октябрь 1917 - Октябрьская революция.*
- *2 августа 1930 – день ВДВ.*
- *1991 год – распад СССР.*

59. Примеры **перифраз** (указать исходный текст).

- -«ночное светило» = «луна»
- -«Люблю тебя, Петра творенье!» = «Люблю тебя, Санкт-Петербург!»
- -«пишущий эти строки» = «я»
- -«погрузиться в сон» = «заснуть»
- -«царь зверей» = «лев»
- -«однорукий бандит» = «игральный автомат»
- -«нечистый» = «чёрт»

60. Примеры **перифраз** по отношению к русским писателям-классикам.

- *А.С. Пушкин - "невольник чести", "дивный гений", "солнце русской поэзии", "автор "Евгения Онегина""*
- *Н.В. Гоголь - мастер «смеяться сильно», автор «Тараса Бульбы», мастер реалистического гротеска*
- *А.С. Грибоедов - автор «Горя от ума», автор «гениальнейшей русской драмы», автор «истинно общественной комедии»*
- *И.А. Крылов - автор «Вороны и Лисицы», великий баснописец, великий иносказатель.*

61. Примеры **паремиологических трансформаций** (указать исходный вариант).

- *-Не имей сто рублей, а имей сто зеленых* (*Не имей сто рублей, а имей сто друзей*);
- *-Старый друг лучше новых русских двух* (*Старый друг лучше новых двух*);
- *-Язык до киллера доведет* (*Язык до Киева доведет*).
- *-любишь кататься – так катись к чёртовой матери; (любишь кататься, люби и саночки возить)*
- *-кончил дело – бабу с воза; (кончил дело – гуляй смело)*
- *-чем дальше в лес, тем толще партизаны* (*чем дальше в лес, тем больше дров*)
- *-Без труда не вытащишь и рыбку из пруда. (без труда не вынешь и рыбку из пруда)*

62. Примеры **лексических плеоназмов** (выделить лишнее слово).

- *-пожилой старик*
- *-молодой юноша*
- *-увидеть собственными глазами*
- *-май месяц*
- *-более важнее*
- *-первая премьера*
- *-импортировать из-за рубежа*

63. Примеры **формообразовательных плеоназмов** (выделить лишнее слово и написать правильный вариант).

- -самый максимальный
- -самый лучший
- -более лучше
- -самый первый
- -самый последний
- -еще более красивейший
- -самые наилучшие

64. Примеры **синтаксических плеоназмов** (выделить лишний компонент и написать правильный вариант).

- -он сказал ~~то~~, что работа будет трудная...
- -он пришел с целью, ~~чтобы~~ навестить отца...
- -В эту минуту я увидел ~~то~~, что к нам направляется какой-то человек.
- -Я хорошо запомнил ~~то~~, что подозреваемый стоял не справа, а слева от дверей.
- -Он считал ~~то~~, что мы обязательно должны выполнить задание.
- -Он указал о том, что есть еще много нерешенных вопросов (Он указал ~~на то~~, что..)

65. Примеры **жаргонных метафор**.

- -пересечься
- -наработки
- -подвижки
- -прокрутка
- -первичка
- -заострить
- -озвучить
- -пробить
- -загрузить

66. Примеры **слоганов** современных российских **политических партий**.

- -Верю, надеюсь, люблю. (Б. Ельцин, 1996 г.)
- -Выбери меня! («Яблоко»)
- -За! («Яблоко», 1999 г.)
- -За великую Россию! (ЛДПР, 1995 г.)
- -Пора делать выбор! (ЛДПР, 2011)
- -Каждый правый имеет право! (Правое дело, 2011)
- -Сильная Россия - Единая Россия!

67. Примеры **культурных стереотипов** (для России и любой другой страны).

- -Этническим стереотипом французов по отношению к народу Бретани является стереотип «бретонца» как свободолюбивого и не терпящего принуждения, прямодушного, но упрямого человека.
- -Немцы отмечают такие качества русского народа, как гостеприимство, человечность, доброту, жертвенность. Русские люди не только могут быть приветливыми, они готовы оказать помощь и делиться с пришельцами тем, что у них есть. Русская щедрость – это необычное для Запада явление.
- -От русских можно ожидать любопытства к частным вопросам, как, например, «кем работает супруг» и «сколько ты получаешь на руки» и «сколько платишь своему директору».
- -Русские предпочитают не отключать звук мобильного телефона и постоянно перебивают переговоры фразой «я сейчас в Финляндии — потом перезвоню».
- -Американцы искренне любят родину.
- -У американцев не принято знакомиться на улице.
- -Русские с трудом воспринимают формальные вежливые улыбки на официальных встречах.

68. Примеры **антонимов** (существительные, прилагательные, глаголы, наречия).

- тихий — громкий
- появиться — исчезнуть

- много — мало
- вверх — вниз
- правда — ложь
- добрый — злой
- говорить — молчать
- входить — выходить
- открывать — закрывать

69. Примеры **фразеологизмов**, в состав которых входят **устаревшие слова** (выделить эти слова, указать их значения, а также значение каждого фразеологизма).

- Бить баклуши (баклуша – обрубок древесины, заготовка для различных предметов – чашек, ложек и т.д.) – заниматься чем-то бесполезным
- Ходить гоголем (гоголь – дикая утка) – ходить с важным, самодовольным видом.
- Лезть на рожон (рожон – заостренный с одного конца шест, кол. С ним ходили на медведя. Медведь напарывался на него и погибал) – бездумно заниматься чем-то опасным.
- Попасть впросак (просак – прядильня, канатный станок большого размера) – попасть в затруднительное, неловкое, смешное положение.
- Аришин с шапкой (1 аришин=0,7112 м) – человек маленького роста.
- Бить челом (чело – лоб) – просить о чём-то.
- Ни зги не видно («стьга» - дорога) – ничего не видно.

70. Примеры **фразеологизмов из научного стиля речи** (применительно к языку Вашей специальности).

- удельный вес
- центр тяжести
- электрический ток
- фундаментальная последовательность
- акустический спектр
- реликтовое излучение
- количество движения.

71. Примеры **узкоспециальных терминов** (применительно к языку Вашей специальности).

- синхрофазотрон
- кварк
- глюон
- коллайдер
- дифракция
- дисперсия
- интерференция
- осциллограф
- диполь
- энтальпия
- энтропия

72. Примеры **ориентирующих терминов** (применительно к языку Вашей специальности).

(Форма которых подсказывает значение)

- электромагнитные волны
- магнитное поле
- гармонические колебания
- капиллярные явления
- идеальный газ
- коэффициент полезного действия
- потенциальная энергия
- степень свободы

73. Примеры **деспециализации терминов** (указать, в языке какой науки употреблялся этот термин).

- авитаминоз – биология
- анабиоз – биология
- модуль – математика

- атмосфера – география
- нанотехнологии – прикладная наука
- кретин – биология
- гироскоп – физика
- плеяда – астрономия
- относительная влажность
- атмосферное давление
- молекула - физика.

74. Примеры **синтаксических скреп присоединения.**

- причём
- вдобавок
- к тому же
- также
- помимо этого
- кроме того.

75. Примеры **синтаксических скреп противопоставления**

- с одной стороны
- с другой стороны
- вместе с тем
- помимо того
- в то же время.

76. Примеры **синтаксических скреп обобщения.**

- в общем
- в результате
- в итоге
- в конечном счете
- в конце концов

77. Примеры **прецедентных имен** (объяснить, почему это имя прецедентное).

- Василий Теркин из поэмы Твардовского – человек, никогда не унывающий и не сдающийся в трудных ситуациях.
- Илья Обломов (роман Гончарова) – лень и безынициативность.
- Штольц (тоже из романа Гончарова «Обломов») – предприимчивость.
- Чацкий («Горе от ума», Грибоедов) – новатор, непонятый людьми, окружавшими его. («Служить бы рад, прислуживаться тошно»)
- Фамусов (оттуда же) – консерватор, зависимый от мнения других.
- Петр I – реформатор и сторонник заимствования традиций у Европы.
- Иван Грозный – жестокий правитель.
- Крейсер «Аврора» - символ революции.

78. Примеры **окказионализмов** (в том числе авторских и из художественной литературы).

Неологизмы, которые придумывают анонимы по известной модели:

- усыновить – увнучить,
- открывать – открывалка

Множество создали футуристы.

Велимир Хлебников :

Заклятие смехом.

О, рассмейтесь, смехачи!

О, Засмейтесь, смехачи!

Что смеются смехами, что смеяноствуют смеяльно,

79. Примеры **молодёжного сленга** (указать значение слов).

- Ворнинг, несл. (внимание! — сигнал к вниманию, предупреждение.)
- Ништяковский, -ая, -ые, -ое (значение: превосходный, очень хороший, восхитительный)
- Застремать, сов. (значение :напугать.)

- Ваще, 1 нареч 2 междометие (интернет, значение :вообще — совсем, совершенно, полностью, безоговорочно);
- Я с вас не могу (значение: смеяться над кем-то или над чем-то, что кто-то рассказывает.)
- Щас, нареч.(значение: сейчас — в настоящее время, в данный момент или в ближайшее время.)
- Умотать, сов. (значение: Убежать очень быстро.)

80. Примеры **профессионального жаргона**.

- **Врачи:**
Валезник – палата с лежащими больными
Парашиотисты – пациенты, получившие травмы при падении с высоты.
Цветомузыка – включённые сирена и мигалки машины скорой помощи.
- **Полиция:**
Глухарь - нераскрывающееся преступление.
Земля - район, закрепленный за сотрудником милиции
- **Журналисты:**
Начитка – журналистский закадровый текст.
Кирпич – большой журналистский текст, не разбитый на начитки.
Безучастный столб – журналист, который во время интервью ведет себя пассивно, не внимателен к ответам собеседника, не задает дополнительных вопросов, и часто, даже не смотрит на отвечающего.

81. Примеры **заимствований** с разными **приставками** греческого и латинского происхождения (указать значение приставки).

латинские:

«аб-, абс»– указывает на действие, направленное от чего-либо, удаление; придаёт словам значения: отсечения, отделения, отклонения, отказа, отрицания;

- *абстиненция* - уклонение, воздержание (половое, алкогольное и др.)
- *абстрактный* - отвлечённый (букв. уходящий в сторону от конкретного тракта, пути)
- *абстракция* - мысленное отвлечение (от конкретного);

«де– de»- обозначает: отделение; удаление, лишение, уничтожение; недостаток, отсутствие; движение сверху вниз, снижение. Форма «дез-» появляется вместо «де-» перед гласной.

- *девальвация* - снижение стоимости денежной единицы (противоп. ревальвация)
- *дезинсекция* - уничтожение вредных насекомых.
- *дезинтоксикация* - удаление из организма ядовитых (токсичных) веществ (попавших в организм в результате интоксикации, отравления)

греческие:

«а-» обозначает отрицание; соответствует рус. «не-», «без-». Форма «ан-» используется перед начальной гласной корня.

- *агамия* - безбрачие, биол. отсутствие пола у некоторых видов
- *амнезия* - потеря памяти.

«гипо-» указывает на снижение по отношению к норме (под, снизу, недо-); может употребляться в форме «ипо-»;

Не следует путать приставку «гипо-» с корнем «гиппо».

- *гиповитаминоз* - недостаток витаминов в организме.

82. Примеры **заимствований из разных языков** (указать язык и значение слова).

83. Примеры **адаптации** иностранных слов в русском языке (указать цепочку слов).

84. Примеры **транслитераций**.

- *holding* – холдинг
- *default* – дефолт
- *columnist* – колумнист,
- *manager* – менеджер
- *casting* – кастинг
- *know-how* – ноу хау
- *start-uper* – стартапер
- *top-manager* - топ-менеджер

85. Примеры **административно-делового жаргона** (разного типа) (в составе предложений).

86. Примеры **фразеологизмов из административно-делового жаргона** (в составе предложений, указать значение фразеологизмов).

особые «административные» **идиомы**:

- *разбор полетов – анализ ошибок*
- *сделать втык – ругать*
- *вызвать на ковер – пригласить в кабинет для напряженной беседы*
- *вставить клизму - наказывать*
- *доступ к телу – возможность личного контакта/встречи*

Получить доступ к телу босса, начальник вызвал на ковер и т.п.

87. Примеры **клише** из газетно-публицистического стиля.

- *коммерческие (силовые) структуры*
- *данном этапе*
- *в данный отрезок времени*
- *подчеркнул со всей остротой*
- *озвучить точку зрения*
- *задействованы все силы, отследить процесс*

88. Примеры **синонимов** (существительные, прилагательные, глаголы, наречия).

- *ветка – сук*
- *мороз – стужа*
- *зараза – инфекция*
- *мужчина – дядя*
- *кавалерия — конница*
- *смелый — храбрый*
- *сырой – мокрый*
- *худой – тощий*
- *прыгать – скакать*
- *шалить – баловаться*
- *легко – просто*
- *специально – нарочно*